



---

Technischer Bericht Nr.:	13-00026-AS-MUC-00	Seite 1 von 4
Antragsteller:	FIAT Group Automobiles Germany AG 60314 Frankfurt am Main	
Typ:	199 L (500 L)	

---

## Datenblatt für die Begutachtung von Personenkraftwagen auf Ihre Eignung als Prüfungsfahrzeuge

### Technischer Bericht Nr.: 13-00026-AS-MUC-00

**Prüfgrundlage:** Richtlinie für die Begutachtung von Personenkraftwagen auf ihre Eignung als Prüfungsfahrzeuge in der Fassung vom 29.10.2002  
(Anlage 12 zur Prüfungsrichtlinie Stand 03.04.2012)

#### Angaben zum vermessenen Fahrzeug

**Fahrzeughersteller:** FIAT Auto S.p.A., Turin

**ABE-Nr.:** -  
**EG-BE-Nr.:** e3\*2001/116\*0217\*28 u. ff.

**Typ:** 199 L (500L)

**Verkaufsbezeichnung:** Fiat 500L

**Ausführung des vermessenen Fahrzeugs, insbesondere Zahl der Türen auf der rechten Seite:** 199 L, 2

**Schiebedach:** ohne

#### Die Prüfergebnisse gelten für folgende Ausführungen:

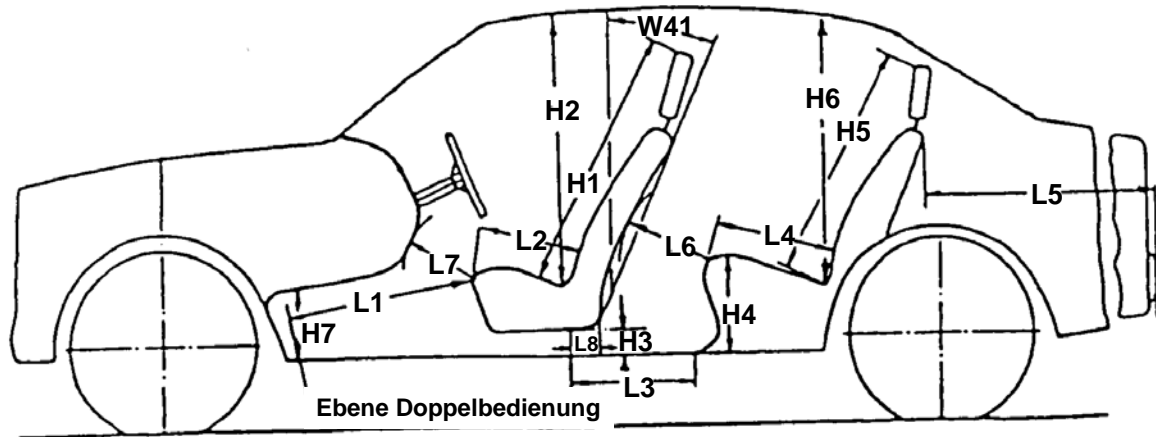
- Alle 5-türigen Ausführungen Typ 199 L (500L)
- Fahrzeugausführungen ohne Schiebedach / Glasdach
- Nicht mit getönten hinteren Seiten- und Heckscheiben, die gem.ECE R-43 mit V gekennzeichnet sind und eine Lichtdurchlässigkeit von < 70% aufweisen

Technischer Bericht Nr.:  
Antragsteller:

13-00026-AS-MUC-00  
FIAT Group Automobiles Germany AG  
60314 Frankfurt am Main  
199 L (500 L)

Seite 2 von 4

Typ:



## Prüfergebnisse

### 1 Allgemeines

1.1 Zahl der Türen ( $\geq 2$  rechts): 5 (2)

1.2 Bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit ( $\geq 130$  km/h):  $>130$

1.3 Kontrollanzeigen der Fahrtrichtungsanzeiger vom Beifahrersitz und vom Sitz des Prüfenden aus wahrnehmbar:

ja

nein

1.4.1 Kontrolle der gefahrenen Geschwindigkeit für den Prüfenden möglich:

ja

nein

1.4.2 Sicht des Prüfenden auf alle wichtigen Verkehrsvorgänge möglich:

ja

nein

1.5 Freiraum in mm zwischen Rücksitz-Vorderkante und Beifahrersitz-Hinterkante (L6): 280 mm (160 mm von vorne)

---

Technischer Bericht Nr.:	13-00026-AS-MUC-00	Seite 3 von 4
Antragsteller:	FIAT Group Automobiles Germany AG 60314 Frankfurt am Main	
Typ:	199 L (500 L)	

---

## 1.6 Doppelbedienungseinrichtung

**Hersteller:** W. Veigel GmbH & Co, Künzelsau  
**Typ:** 2 Ausführung V2S 110113  
**Genehmigungs-Nr.:** 90054 NT38

**Maß H7 (Fußfreiheit des Fahrlehrers):** 285 mm

## 2 Sitzplatz des Prüfenden

### 2.1 Fahrlehrersitz Serienausstattung:

ja  nein

**Fahrlehrersitz Sonderausstattung (Beschreibung):** ---

**2.2 Rückenlehnenwinkel W41 des Fahrlehrersitzes ( $25^\circ \pm 3^\circ$ ):** 25°

**2.3 Bei der Vermessung benutzte, von vorn gezählte Raste des Fahrlehrersitzes:**  
Raste 12, 160 mm von vorne

**Höhenverstellung des Fahrlehrersitzes (Beschreibung):**  
Raste 6 von unten

**Neigungsverstellung des Fahrlehrersitzes (Beschreibung):**  
nicht vorhanden

### 2.4 Abmessungen

	L3	L4	L5	L6	L8	B3	H3	H4	H5	H6
<b>Maß)</b>	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
<b>Istwert</b>	420	460	750	280	150	330	150	380	800	890
<b>Sollwerte</b>	<b>400</b>	<b>460<sup>1)</sup></b>	<b>700</b>	<b>200<sup>1)</sup></b>	<b>150</b>	<b>300</b>	<b>100</b>	<b>340<sup>3)</sup></b>	<b>800</b>	<b>885</b>

**ECE-R32 erfüllt bei L5 < 700 mm:**  ja  n/a  nein

Bemerkung: Fußnote 3) kommt bzgl. **H4** zur Anwendung: nein

---

Technischer Bericht Nr.:	13-00026-AS-MUC-00	Seite 4 von 4
Antragsteller:	FIAT Group Automobiles Germany AG 60314 Frankfurt am Main	
Typ:	199 L (500 L)	

---

### 3 Sitzplatz des Fahrlehrers Abmessungen

	L1	L2	L7	H1	H2	H7
<b>Maß</b>	mm	mm	mm	mm	mm	mm
<b>Istwert</b>	460	475	250	880	1000	285
<b>Sollwerte</b>	<b>440<sup>2)</sup></b>	<b>485<sup>2)</sup></b>	<b>250</b>	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>260</b>

Bemerkung: Fußnote 2) kommt bzgl. L2 zur Anwendung: ja

### 4 Bemerkungen

Der Nachweis über die Erfüllung der Anforderungen nach ECE-R 32 (siehe 2.4, Maß L5) war nicht erforderlich, da L5 > 700 mm.

Die verstellbare Rücksitzbank ist in Ihrer hinteren Endstellung zu positionieren.

### Zusammenfassung

Das vermessene Fahrzeug entspricht der Richtlinie für die Begutachtung von Personenkraftwagen auf ihre Eignung als Prüfungsfahrzeuge vom 29.10.2002.  
(Anlage 12 zur Prüfungsrichtlinie Stand 03.04.2012)

Dieses Datenblatt umfasst die Seiten 1 bis 4.

---

München, 03.06.2013



**Christoph Steixner**  
Amtlich anerkannter Sachverständiger  
für den Kraftfahrzeugverkehr

- 1) Die Sollwerte für L4 oder L6 können geringfügig unterschritten werden, wenn  $L4 + L6 \geq 660$  mm ist.
- 2) Die Sollwerte für L1 oder L2 können geringfügig unterschritten werden, wenn  $L1 + L2 \geq 925$  mm ist.
- 3) Die Sitzhöhe H4 darf um bis zu 40 mm unterschritten werden, wenn eine Fußraumlänge L3 von mindestens 450 mm vorhanden ist.